

## INCABABY JUNIOR SWING USER MANUALS AND WARRANTY STATEMENT

### I. User manuals

#### 1. Age and weight limit:

- Incababy's Junior swing is made for children from 1 to 5 years of age, up to a weight limit of 30 kg for indoor, home use.

#### 2. Assembling the stand of the baby swing

##### 2.1 Overview photo of the baby swing: (Photo 1)

##### 2.2 Assembly instructions:

- Place the wooden rods / slats into the holes of the swing designed for this purpose, so that the deepened boreholes on one side of the wooden rods / slats are facing upward.
- Place the wooden slats on top of each other so that the slat at the back of the swing is on the side slats, whereas the slat at the front of the swing is under the side slats, according to the photo 2.
- Put the pierced, skills-development beech ball and cube from the small box to the left or right side of the rigging at the foot part of the swing depending on the hand the child uses more skilfully. The cube should be on top and the ball should be at the bottom, but if you wish, you may exchange the two, or you may even put these playful accessories on the opposite side or separately on both sides.
- Then, put the two rigs through the holes, so that the two ends of a rig are going through the holes of slats on the same side of the swing, according to the photo 3.
- Tie a knot on each end of the four tails going through the wooden rods / slats so that the knots are at equal distance and no less than 5 cm away from the tails, according to the photos 4-5.
- After this, lift the swing by the rigs so that the baby swing is in a horizontal position. Push down the wooden rods / slats manually to the knots if necessary.
- Finally, place the padded insert in the swing and fix it with the velcro equipped, and then place the padded cushion at the back of the swing so that the label 'Incababy' is facing upward according to the photos 6-7.
- Please make sure that the rigging on the two metal rings are fixed and stable, and then hang the swing by the rings according to the photo 8.

#### 3. Hanging the Junior swing:

- The safest and recommended way to hang the swing is to hang it with 2 pcs of Incababy swing hooks.

#### 4. The proper adjustment and use of the Junior swing:

- Adjust the wooden rods / slats of the swing in a horizontal position using the rigs.
- Leave a distance between the bottom of the swing and the floor so that the feet of the child sitting in the swing cannot touch the floor at all.
- Only children capable of sitting on their own should be sitting in the swing in such a way that the vertical textile part at the front of the swing is between the legs of the child.

#### 5. Cleaning:

- The textiles can be washed at 30°C, the wooden parts can be cleaned with a dry cloth or fine sandpaper.
- To clean the textiles, please remove the wooden rods / slats by untying the knots and removing the rigging from the holes.
- Please wash the outer textile of the swing at 30°C, but do not spin-dry or squeeze it! The padded insert should also be washed at 30°C max, by hand. Please place the wooden rods / slats back after drying, put the rig through the holes (the lateral longer rods / slats should be on top), and then tie the knots again. The shrinkage of the textiles is 6% maximum.

#### 6. Warnings:

- Please check all components of the swing regularly, including the rods, the rigging, the seams of the rigging, the seams of the outer textile, the metal rings and the points of suspension. In case you

detect damages or deficiencies on any component, please do not use the swing until the components are repaired or replaced.

- Please pay extra attention when checking metal parts in contact with each other (the metal ring and the swing hook), because their permanent friction with each other may result in metal or rust shavings.
- Before putting the child in the swing, please always check with a weight test whether the knots, load capacity and assembly of the swing is correct.
- The baby swing may only be used under the supervision of adults in order to avoid any occasional injuries.
- The swing may be used up to a weight of 30 kilograms, however, its load capacity should be checked regularly.
- Please make sure that the thread on the threaded chain link is tightened properly, making it fully closed; if necessary, tighten the thread until it is fully closed, and please check it regularly in the future.
- When hanging and using the Junior swing, please make sure that there are no objects obstructing the free movement of the swing in any direction to avoid any occasional injuries.
- Please make sure that there are no other children nearby when the baby swing is hung or moving (as far as the swing can sway) in order to avoid the moving swing causing any injuries to the people nearby.
- The swing was made solely for indoor use at home.
- The swing should not be hung over hard floor (e.g. concrete, stone, asphalt).
- The baby swing should not be exposed to water, radiant heat or open fire!
- Children should be put in the swing in sitting position; using the swing in any other position (kneeling, crouching, standing etc.) is dangerous and prohibited!
- Besides the Incababy padded insert and cushion, please do not place any other cushions, blankets, covers or anything else in the baby swing, which may cause breathing difficulties to children in order to avoid risk of suffocation.
- Do not hang any strings, ropes or any other toys above the child in the swing, which the child may reach in order to avoid becoming entangled.

## **II. Declaration of warranty**

### **1. Warranty period and enforcement of warranty claims:**

- The warranty period of the product is 1 year from the date of purchase.
- Warranty obligation may arise in case the product, at the time of entry into service, cannot provide the usability specified in the user manuals due to the fault of the manufacturer.
- Please submit your warranty claim or occasional consumer complaints to the following e-mail address: [info@incababy.eu](mailto:info@incababy.eu), (phone number: 00 36 30 537 4663) or to the company's registered address by postal mail (H-1037 Budapest, Üde utca 4.)
- To enforce your warranty claims, you will have to demonstrate the purchase invoice or receipt, and the warranty card, so please keep these documents!
- The warranty period will be restarted for any repaired, substituted or replaced component during the warranty, at the time when the defect is repaired.

### **2. Rights and obligations of the customer regarding the warranty:**

- The customer shall submit its complaint as soon as possible, but no later than within two months after detecting the defect through any of the contact details above
- In case the product cannot be repaired, the seller shall be obliged to replace the product within eight days, unless you specify otherwise. In case the product is not repaired within thirty days of communicating the customer's claims for repair to the seller, the seller shall be obliged to replace the product within eight days after the ineffective thirty days - unless specified otherwise by the customer. In case the product cannot be replaced as specified above, the seller shall be obliged to reimburse within eight days the purchase price indicated in the receipt - invoice or receipt issued in accordance with the act on value-added tax - demonstrated by the customer that proves the payment of the countervalue for the product.
- No claims for material defects and warranty claims, or claims for product warranties and warranty claims shall be enforced simultaneously due to the same defect. Costs incurred with consideration to the performance of warranty obligations shall be borne by the seller.

### 3. Warranty may not be enforced in the following cases:

- In case the defect is not resulting from the intended use of the product, but from a use different from that described in the user manual.
- In case the defect results from unprofessional assembly, hanging or cleaning.
- In case of any custom alterations of design other than the original.
- In case of defects resulting from incidents.
- In case of defects indicated in the warranty card for which the customer has already received a discount upon purchase.
- In case of negligible defects which do not affect the intended use.

### 4. Guarantee:

- The product is subject to guarantee obligation for 2 years from the date of purchase.
- In case of a submitted and approved guarantee complaint, the obligated party shall primarily repair the defective or missing parts, or substitute those as applicable.

#### Filled by the vendor in case of enforcement of warranty or guarantee claims:

Product name	Date of purchase	Invoice number	Name and address of vendor's shop	Reasons giving rise to discount

  

Date of defects notification	Description of defect	Method of repair	Date of return of repaired product	New deadline of the warranty

Distributed by: Dám Kft, HU-1037 Budapest, Üde str. 4.

Place of production: EU

DE

## INCABABY JUNIOR-SCHAUKEL BEDIENUNGSANLEITUNG UND GARANTIEERKLÄRUNG

### I. Bedienungsanleitung

#### 1. Gewichts- und Altersgrenze:

Die Junior-Schaukel ist für den Heimgebrauch in Innenräumen für Kinder zwischen 1 und 5 Jahren und bis zu 30 Kilogramm konzipiert!

#### 2. Montageanleitung Babyschaukel

##### 2.1 Übersicht der Schaukel in Liegeposition (Photo 1)

##### 2.2 Montageanleitung

- Die Holzstäbe/Leisten durch das für diesen Zweck genähten Stoff-Fach so durchführen, dass die auf einer Seite der Stäbe/Leisten befindlichen Tiefbohrungen nach oben gerichtet sind.
- Die Holzstäbe/Holzleisten so aufeinander legen, dass der an der Hinterseite der Schaukel gelegene oberhalb der seitlichen Leisten, während der an der Vorderseite der Schaukel befindliche unter den seitlichen Leisten platziert wird. (Photo 2)
- Die in der kleinen Schachtel befindliche durchbohrte Spielkugel und den Würfel an der Seite des Tauwerks nahe des Standbeinteils der Schaukel aufhängen, welche Hand das Kind geschicklicher gebraucht. Beim Anbringen des Spielzeugs kann die Reihenfolge von Kugel und Würfel beliebig gewählt und vertauscht werden oder aber jeweils eins kann beidseitig angereicht werden.
- Führen Sie danach die zwei Seile durch die Löcher auf die Weise, dass die beiden Enden eines Seils

in die Bohrlöcher auf der gleichen Seite der Schaukel gelangen. (Photo 3)

- Jeweils am Ende der durch die Holzstäbe/Leisten geführten vier Seile machen sie Knoten, die im gleichen Abstand vom Seilende mindestens 5 cm voneinander liegen. (Photo 4-5)

- Danach heben Sie die Schaukel an den Seilen auf, damit die Babyschaukel in waagrechte Position kommt. Ggf. drücken Sie die Holzstäbe/Leisten bis zu den Knoten runter. (Photo 6-7)

Schließlich setzen Sie die Kissenauflage in die Schaukel und befestigen sie mit dem Klettverschluss auf die Weise an die Rückenlehne, dass das Markenzeichen Incababy nach unten gerichtet ist.

- Vergewissern Sie sich, dass das Tauwerk an den zwei Metallringen stabil verankert ist. Danach hängen sie die Schaukel an den Ringen auf. (Photo 8)

### **3. Aufhängen der Junior Schaukel**

- Das sicherste und daher empfohlene Aufhängen der Schaukel ist mit 2 Incababy Schaukelhaken möglich.

### **4. Montaganleitung und Gebrauch:**

- Die Holzstäbe/Leisten der Schaukel sind mit den Seilen in waagrechte Position zu bringen.

- Zwischen dem untersten Punkt der Schaukel und dem Boden ist so großer Abstand zu halten, dass die Beine des Kindes den Boden nicht einmal versehentlich berühren können.

- In diese Schaukel nur bereits selbständig sitzende Kinder einsetzen, und zwar so, dass die Textilie an der Vorderseite der Schaukel zwischen die Beine des Kindes fällt.

### **5. Reinigung**

- Die Textilien sind waschbar (bei 30 °C). Die Reinigung der Holzteile soll mit trockenem Wischtuch oder ganz feinem Schmirgelpapier durchgeführt werden

- Vor der Reinigung des Stoffs die Holzstäbe/Leisten durch Lösung der Knoten und Herausziehen des Tauwerks aus den Löchern entfernen. Den Außenbezug der Schaukel bei 30°C waschen aber nicht schleudern oder wringen. Das Auflagekissen soll von Hand gewaschen werden, ebenfalls in nicht wärmerem Wasser als 30 °C. Nach dem Trocknen die Holzstäbe/Leisten zurücksetzen, die Seile durch die Löcher führen (die seitlichen längeren Holzstäbe/Leisten kommen nach oben), dann die Knoten wiederherstellen. Die Höchstschumpfung der Textilien beträgt 6%.

### **6. Warnung**

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile der Schaukel, inkl. Bezüge, Tauwerk, Nähte des Tauwerks, Nähte der Bezüge, Metallringe und Spannungspunkte. Soweit Sie auf irgendeinem Teil Beschädigung, Mangel wahrnehmen, soll die Schaukel solange nicht gebraucht werden, bis die Reparatur/der Tausch erledigt wurde.

- Insbesondere einander berührende Metallteile (zwischen Metallring und Schaukelhaken) sollten regelmäßig überprüft werden, weil eine Dauerreibung Metall- oder Roststaub erzeugen kann.

- Noch bevor das Kind eingesetzt wird, soll die Gewichtsprobe (Belastungsprobe) immer durchgeführt werden. Prüfen, ob Belastbarkeit und Montage einwandfrei sind.

- Die Babyschaukel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen gebraucht werden. Verletzungsgefahr!

- Die regelmäßig zu überprüfende Belastbarkeit der Schaukel beträgt 30 kg.

- Vergewissern Sie sich, dass das Schraubengewinde des Kettenglieds vollständig eingedreht ist. Ggf. nachziehen, damit der Verschluss komplett ist. Auch später regelmäßig überprüfen!

- Beim Aufhängen und Gebrauch der Junior Schaukel achten Sie darauf, dass die freie Bewegung der Schaukel in keiner Richtung verhindert wird, damit keine Verletzungsgefahr entsteht.

- Ist die Schaukel aufgehängt und bewegt sich, achten Sie bitte darauf, dass andere Kinder solange die Schaukel nicht stoppt, sich nicht in ihrer Nähe aufhalten. Verletzungsgefahr!

- Diese Schaukel ist ausschließlich zum Indoor-Gebrauch bestimmt.

- Die Schaukel nicht über harten Boden (Beton, Stein, Asphalt) aufhängen!

- Die Schaukel nicht Wasser, Wärmeradiation und offenem Feuer aussetzen.

- Das Kind nur sitzend in die Schaukel setzen, alle anderen Körperpositionen (knien, hocken, stehen etc.) sind beim Schaukeln lebensgefährlich und deshalb verboten.

- Um der Erstickungsgefahr vorzubeugen, sollen sich außer Incababy Kissenauflage und Kissen keine weiteren Kissen, Decken und anderweitigen Gegenstände in der Schaukel befinden, die das freie Atmen des Kindes verhindern könnten.

- Über der Schaukel keine Schnur, Seile oder Spielzeug egal welcher Art in Reichweite des Kindes anbringen, damit es sich nicht in ihnen verstricken kann.

## **II. Garantieerklärung**

### 1. Garantiefrist und Geltendmachung von Garantieansprüchen

- Die Garantie für das Produkt beträgt 1 Jahr ab Kauftag
- Das Recht auf Gewährleistung kommt in den Fällen in Frage, wenn das Produkt zum Zeitpunkt der ersten Nutzung (des Risikouberganges) die in der Bedienungsanleitung beschriebene Nutzbarkeit nicht aufweist.
- Mit Ihrem Gewährleistungsanspruch oder evtl. Verbraucherbeschwerde wenden Sie sich bitte an eine der folgenden Erreichbarkeiten: E-Mail: info@incababy.eu, (Telefonnummer: 00 36 30.537 4663). Sie können sich gerne auch brieflich an uns wenden (Sitz der Gesellschaft: H-1037 Budapest, Üde utca 4.)
- Zur Geltendmachung des Gewährleistungsanspruchs legen Sie bitte die Rechnung, die Quittung sowie den Garantieschein bei.
- Mit erfolgter Nachbesserung (Reparatur, Ersatz oder Tausch) beginnt die Gewährleistung von Neuem.

### 2. Die Rechte und Pflichten der Käufer in Bezug auf die Garantie

Unmittelbar nach Vorfinden/Entdeckung der Mängel haben Käufer uns binnen kürzester Zeit spätestens aber binnen 2 Monaten via einer der o. angegebenen Kontaktadressen zu benachrichtigen. Sollte das Produkt nicht nachgebessert werden können, ist der Verkäufer soweit Sie nicht anders verfügen, verpflichtet, das Produkt binnen 8 Tagen auszutauschen. Soll die Nachbesserung binnen 30 Tagen nachdem Sie dem Verkäufer ihren Anspruchs auf Nachbesserung mitgeteilt haben, nicht durchgesetzt werden, ist der Verkäufer mangels anderweitigen Wunsches des Käufers verpflichtet, binnen acht Tagen nach Ablauf der erfolglosen 30tägigen Frist das Produkt auszutauschen. Soweit der Tausch nicht möglich ist, hat der Verkäufer den auf dem durch den Käufer vorgelegten Zahlungsnachweis d.h. gemäß USt-Gesetz auf der Rechnung oder Quittung befindlichen Kaufpreis binnen 8 Tagen rückzuerstatten.

Wegen desselben Fehlers können gleichzeitig, parallel kein Anspruch auf Garantie und Produkthaftung gestellt werden. Die Kosten der Erfüllung der Gewährleistungspflicht lasten auf dem Verkäufer.

### 3. Die Garantie kann in folgenden Fällen nicht geltend gemacht werden

Die Schädigung resultiert aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts, d.h. die Bedienungsanleitung wurde nicht eingehalten

Montage, Aufhängen oder Reinigung werden nicht fachgerecht durchgeführt.

Vom Hersteller nicht freigegebener Umbau des Produkts

Bei Mängeln, die durch Schadensereignisse entstanden sind

Produktfehler, die auf dem Garantieschein angegeben sind und für die der Käufer Preisvergünstigung erhalten hat

Unerhebliche Fehler, die den bestimmungsgemäßen Gebrauch nicht nachteilig beeinflussen

### 4. Garantie

Sie besteht für zwei Jahre ab Kauftag.

Bei gemeldeter und angenommener Beschwerde gilt der Vorrang der Nacherfüllung bzw. Nachbesserung (Reparatur, ggf. Ersatz).

#### Geltendmachung des Gewährleistungsanspruchs - wird vom Verkäufer ausgefüllt

Produktbezeichnung	Kauftag	Laufende Nr. der Rechnung	Name und Adresse des Geschäfts/Ort des Verkaufs	Grund der Preisvergünstigung

Datum der Anzeige des Mangels/ Produktfehlers	Beschreibung der Mängel	Art der Mangelbeseitigung	Datum der Rückgabe des Produkts	Neue Gewährleistungsfrist

Vertrieb: Dám Kft, HU-1037 Budapest, Üde str. 4.

Herstellungsort EU

## INCABABY JUNIOR HINTA HASZNÁLATI UTASÍTÁS ÉS JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

### I. Használati utasítás

#### 1. Súly és korhatár:

A babakinta 1-5 éves kor közötti, de maximum 30 kilogramm súlyú gyerekek számára készült otthoni, beltéri használatra!

#### 2. A junior hinta összeszerelése:

##### 2.1 Junior hinta áttekintő fotója (vízszintes pozícióban)

(Photo 1)

##### 2.2 Összeszerelési útmutató:

- Helyezze a fa rudakat/léceket a hinta anyagának erre kialakított bújtatóiba úgy, hogy a fa rudak/lécek egyik oldalán található mélyített furatok felfelé nézzenek.
- A fa léceket helyezze egymásra úgy, hogy a hinta hátánál lévő az oldalsó lécek fölött, míg a hinta elejénél lévő az oldalsó lécek alatt legyen. (Photo 2)
- A kis dobozban található átfúrt, kétségfejlesztő bükkfa golyót és kockát fűzze fel a hinta lábrészéhez eső kötélzet tetszőleges oldalára. A felfűzésnél a kocka kerüljön felülre és a golyó alulra, de tetszés szerint meg is cserélheti, illetve ellentétes oldalra, vagy akár a két oldalra külön-külön is felfűzheti a játékos kiegészítőket.
- Ezt követően fűzze át a lyukakon a két darab kötelet úgy, hogy egy kötél két vége a hinta azonos oldalán lévő lécek furataiba kerüljön. (Photo 3)
- A fa rudakon/léceken átfűzött négy kötél végére kössön egy-egy csomót úgy, hogy a csomók a kötél végétől egyenlő távolságra és legalább 5 centiméterre legyenek. (Photo 4-5)
- Mindezek után a köteleknél fogva emelje fel a hintát, hogy a babakinta vízszintes helyzetbe kerüljön.
- Szükség esetén a fa rudakat/léceket kézzel nyomja le a csomókig.
- Szorítsa meg alaposan a csomókat és győződjön meg róla, hogy jól tartanak!
- Végül helyezze a párnázott betétet a hintába és rögzítse a kialakított tépőzárral, majd a hinta hátához helyezze be a bélelt párnát úgy, hogy az Incababy címke felfelé álljon. (Photo 6-7)
- Győződjön meg róla, hogy a két darab fém karika a kötélzetten stabilan van rögzítve, majd függessze fel a hintát a karikáknál fogva. (Photo 8)

##### 3. A junior hinta felfüggesztése:

- A hinta felfüggesztésének legbiztonságosabb, ajánlott megoldása 2 darab Incababy hintahoroggal lehetséges.
- Opcionálisan vásárolható a babakintához fába, vagy vasbetonba csavarozható Incababy hintahorog műanyag tiplivel. Fába tipl nélkül, míg vasbetonba vagy egyéb szilárd mennyezetbe tiplivel együtt használja a hintahorgot.

##### 4. A junior hinta megfelelő beállítása és használata:

- A hinta fa rúdjaait/léceit vízszintes helyzetbe kell állítani a kötelek segítségével.
- A hinta alja és a talaj között annyi távolságot kell hagyni, hogy a hintában ülő gyermek lába véletlenül se tudja elérni a talajt.
- Csak önállóan már ülni tudó gyermeket ültessen a hintába úgy, hogy a hinta elején található függőleges textil rész a gyermek két lába közé essen.

##### 5. Tisztítása:

- A textilek 30 fokon moshatóak, a fa részek tisztítása száraz törlőkendővel vagy finom csiszolópapírral lehetséges.
- A textilek tisztításához távolítsa el a fa rudakat/léceket a csomók kioldásával és a kötélzetet húzza ki a lyukakból. A hinta külső textilét 30 Celsius fokon tisztítsa, de ne centrifugázza, vagy csavarja ki. A párnázott betétet kézi mosással tisztítsa, szintén maximum 30 Celsius fokon. Száradás után helyezze vissza a fa rudakat/léceket, fűzze át a kötelet a lyukakon (oldalsó hosszabb rudak/lécek kerüljenek felülre) majd kösse vissza a mind a négy csomót és alaposan húzza meg. A textilek zsugorodásának mértéke maximum 6%.

##### 6. Figyelmeztetések:

- Rendszeresen ellenőrizze a hinta minden alkatrészét, beleértve a rudazatát, kötélzetét, a kötélzet var-

raitait, a külső textil varratait, a fém karikákat és felfüggesztési pontokat. Amennyiben bármelyik részen sérülést, hiányt észlel, ne használja a hintát, amíg meg nem javította, vagy ki nem cserélte azokat.

- Különösképpen ellenőrizze az egymással érintkező fém alkatrészeket (fém karika és hintahorog között), mert tartós egymáshoz történő dörzslődésük fém, vagy rozsdaszelvéket eredményezhet. Súlypróbával mindig ellenőrizze a gyermek behelyezése előtt, hogy a csomók, a hinta teherbírása és az összeszerelése hibátlan
- Csak felnőtt felügyelete mellett használja a babakhintát az esetleges sérülések elkerülése érdekében.
- Maximum 30 kilogramm súlyig használható a hinta, de teherbírásának rendszeres ellenőrzése szükséges.
- Győződjön meg róla, hogy a menetes láncszemen teljesen zárt állapotig rá van tekerve a menet, ha kell tekerjen rajta, amíg teljesen zárt nem lesz és később is rendszeresen ellenőrizze.
- A junior hinta felfüggesztésekor és használatakor ügyeljen rá, hogy egyik irányba sem legyen semmi, ami akadályozhatja a hinta szabad mozgását, esetleges sérülést okozva.
- A felfüggesztett, vagy mozgó hinta közben (amíg a hinta ki tud lengeni) ügyeljen rá, hogy másik gyermek ne tartózkodjon, nehogy a lengő hinta sérülést okozzon a körülötte lévőkben.
- Kizárólag otthoni, beltéri használatra készült a hinta.
- Kemény padlózat fölé (pl. beton, kő, aszfalt) ne függesse fel a hintát.
- A babakhintát ne tegye ki víznek, sugárzó hőnek és nyílt tűz közelében sem tartsa.
- A gyermeket csak ülve helyezze a hintába, bármilyen más pozícióban (térdelve, guggolva, állva, stb.) tilos és sérülésveszélyes használni a hintát!
- Az esetleges fulladásveszély érdekében az Incababy bélelt betétet és párnán kívül ne helyezzen a babakhintába más párnát, plédet, takarót, vagy egyebet, ami gátolhatja a gyermek szabad légzését.
- A hintában lévő gyermek fölé ne lógassunk madzagot, kötelet, vagy bármilyen játékot, amit a gyermek elérhet, nehogy bele gabalyodjon.

## II. Jótállási nyilatkozat

### 1. Jótállási idő és a jótállási igény érvényesítése:

- A termék jótállási ideje a vásárlás napjától számított 1 évig terjed ki.
- Jótállási kötelezettség abban az esetben merülhet fel, amennyiben a használatba vétel időpontjában a használati útmutató szerint leírt használhatóságot a termék a gyártó hibájából eredően nem teljesíti.
- Jótállási igény, esetleges fogyasztói panasz bejelentését az alábbi e-mail címen szíveskedjen megtenni: [info@incababy.eu](mailto:info@incababy.eu) (telefonszám: 00 36 30 537 4663), vagy a társaság székhelyére küldött levélben (1037 Budapest, Üde utca 4.)
- Jótállási igény érvényesítéséhez szükség van a vásárlást igazoló számla (vagy nyugta), és jótállási jegy bemutatására, ezért kérjük, hogy őrizze meg ezeket a dokumentumokat!
- A jótállási idő újrakezdődik a jótállás során javított, pótoltt, vagy cserélt alkatrésze, a hiba kijavítását követően.

### 2. Vásárló jogai és kötelezettségei a jótállás kapcsán:

- A vásárló a hiba felfedezését követően a lehető legrövidebb időn belül, de nem később, mint kettő hónapon belül köteles panaszát jelezni a fenti elérhetőségek valamelyikén.
  - Ha a termék nem javítható, úgy az ön eltérő rendelkezése hiányában az eladó köteles a terméket nyolc napon belül kicserélni. Ha a termék kijavítására a kijavítás iránti igény az eladó részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, úgy – a vevő eltérő rendelkezése hiányában – az eladó köteles a terméket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a termék fentiek szerinti kicserélésére nincs lehetőség, úgy az eladó köteles a vevő által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán – feltüntetett vételárat nyolc napon belül visszatéríteni.
  - Ugyanazon hiba miatt kellékszavatossági és jótállási igényt, illetve termékszavatossági és jótállási igényt egyszerre, egymással párhuzamosan nem érvényesíthető. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek az eladót terhelik.

### 3. Jótállás nem érvényesíthető az alábbi esetekben:

- Amennyiben a károsodás nem a termék rendeltetésszerű használatából ered, hanem a használati útmutatóban leírtaktól eltérő használat eredménye.

- Szakszerűtlen összeszerelés, felfüggesztés, tisztítás következtében.
- A gyáritól eltérő, bármilyen egyedi átalakítás során.
- Káresemény következtében bekövetkező hiba esetén.
- A jótállási jegyen olyan feltüntetett hibákra, amelyre a vásárló a vásárláskor árengedményt kapott.
- Jelentéktelen hiba esetében, amely a rendeltetésszerű használatot nem befolyásolja.

#### 4. Szavatosság:

- A vásárlástól számított 2 évig áll fenn szavatossági kötelezettség a termékre.
- A bejelentett és elfogadott szavatossági panasz esetén a kötelezett elsődlegesen a hibás vagy hiányzó elemeket javítja, illetve szükség esetén pótolja.

**Jótállási vagy szavatossági igény érvényesítése esetén az eladó fél tölti ki:**

Termék megnevezése	Vásárlás napja	Számla sorszáma	Eladó üzlet neve és címe	Árengedményre okot adó indokok

  

Hibabejelentés dátuma	Hiba leírása	Javítás módja	Javított termék visszaadásának dátuma	Jótállás új határidejének dátuma

Forgalmazza: Dám Kft, HU-1037 Budapest, Üde u. 4.

Gyártási hely: EU

## RO

### INCABABY LEAGĂN JUNIOR INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI CERTIFICAT DE GARANȚIE

#### I. Instrucțiuni de utilizare

##### 1. Limita de greutate:

- Leagănul Incababy oferă plăcerea de balansare clasică cu accesorii de confort suplimentar, precum și jucării de fag natural pentru copii de la 1 an până la 5 ani, până la o limită de greutate de 30 kg.

##### 2. Asamblarea Leagăn Junior:

###### 2.1 Desen de ansamblu a leagănelui (în poziție orizontală)

(Photo1)

###### 2.2 Instrucțiuni de asamblare:

- Așezați barele/șipcile din lemn în zăvoarele corespunzătoare ale materialului leagănelui cu găurile încastrate pe o parte a barelor/șipurilor de lemn orientate în sus.
- Așezați barele/șipcile de lemn una peste alta, astfel încât cele două mai scurte să fie în partea de jos, în timp ce cele două mai lungi sunt în partea de sus pe ambele părți ale leagănelui. (Photo 2)
- Atașați bila și cubul de fag găurit și construit care dezvoltă abilitățile copilului în cutia mică de partea laterală a frânghiei de la piciorul leagănelui, pe partea acelei mâne pe care copilul dvs. poate folosi mai bine. În timpul montării, așezați cubul în partea de sus și bila în partea de jos, puteți schimba mai târziu direcția acestora, sau puteți monta jucăriile pe partea opusă ori chiar pe ambele părți în mod separat.
- Apoi introduceți cele două bucăți de frânghie prin găuri astfel încât cele două capete ale unei frânghii să fie introduse în găurile barelor de pe aceeași parte a leagănelui. (Photo 3)
- Legați un nod la capătul fiecăreia dintre cele patru funii fletate prin barele / șipcile de lemn astfel încât nodurile să fie la o distanță egală și la cel puțin 5 cm de capătul cablului. (Photo 4-5)
- După toate acestea, ridicați leagănul de frânghie, astfel încât să fie orizontală. Dacă este necesar,



împingeți cu mâna barele / șipcile din lemn spre noduri.

- În final, așezați inserția căptușită în leagăn și fixați-o cu banda scai furnizată, apoi introduceți perna căptușită în spatele leagănului, cu eticheta Incababy orientată în sus. (Photo 6-7)
- Asigurați-vă că echipamentul este fixat în siguranță de cele două inele metalice și apoi suspendați leagănul de inele. (Photo 8)

### 3. Suspendarea leagănului junior:

- Cea mai sigură soluție recomandată pentru suspendarea leagănului este cu 2 cârlige de leagăn Incababy.

### 4. Setarea și utilizarea corectă a leagănului junior:

- Barele / șipcile leagănului trebuie așezate orizontal cu ajutorul frânghiilor.
- Distanța dintre partea inferioară a leagănului și a solului trebuie să fie astfel încât piciorul copilului în leagăn să nu poată ajunge la sol accidental.
- Așezați doar un copil care se poate așeza singur pe leagăn, astfel încât partea textilă verticală din partea din față a leagănului să cadă între picioarele copilului.

### 5. Curățare:

- Textilele pot fi spălate la 30 de grade, piesele din lemn pot fi curățate cu o cârpă uscată sau cu șmirghel fin.
- Pentru a curăța textilele, îndepărtați barele/șipcile din lemn deblocând nodurile și trageți frânghia din găuri. Curățați țesătura exterioară a leagănului la 30 de grade Celsius, dar nu o centrifugați sau deșurubați. Curățați manual inserția căptușită, de asemenea la o temperatură maximă de 30 de grade Celsius. După uscarea, reatașați barele/șipcile din lemn, introduceți frânghia prin găuri (barele laterale mai lungi/șipcile spre partea superioară) și apoi legați nodurile înapoi. Rata de contracție a textilelor nu trebuie să fie mai mare de 6%.

### 6. Avertismente:

- Verificați în mod regulat toate părțile leagănului, inclusiv barele, frânghiile, cusătura frânghiei, cusăturile textile exterioare, inelele metalice și punctele de suspensie.
- Dacă observați vreo deteriorare sau defecte în orice parte, nu folosiți leagănul până când nu a fost reparat sau înlocuit partea respectivă.
- În special, verificați piesele metalice aflate în contact între ele (între inelul metalic și cârligul batant), deoarece frecarea lor permanentă una față de alta poate duce la așchii metalice sau rugină.
- Înainte de a pune copilul în leagăn, faceți întotdeauna un test de greutate pentru a vă asigura că nodurile, leagănul și ansamblul sunt adecvate.
- Utilizați leagănul doar sub supravegherea unui adult pentru a evita posibilele accidente.
- Leagănul poate fi folosit de până la 30 de kilograme, dar trebuie să verificați în mod regulat capacitatea sa de încărcare.
- Dacă este necesar, asigurați-vă că firul de pe lanțul filetat este înfășurat într-o stare complet închisă, și verificați-le în mod regulat mai târziu.
- Atunci când suspendați și utilizați leagănul junior, asigurați-vă că nu există nimic în nici o direcție care să împiedice mișcarea liberă a leagănului pentru a evita posibilele accidente.
- Când leagănul respectiv este suspendat sau în mișcare, asigurați-vă că nici un alt copil nu se află în jurul leagănului (în distanța legănării) pentru a evita accidentul celorlalți din jur.
- Leagănul este destinat numai utilizării în interior.
- Nu suspendați leagănul deasupra podelelor dure (de ex. beton, piatră, asfalt).
- Nu expuneți leagănul la apă, radiații de căldură sau aproape de foc deschis.
- Așezați copilul doar pe spate în leagăn, nu pe burtă sau pe partea sa deoarece aceste poziții pot cauza vătămări!
- Pentru a reduce riscul de sufocare, nu așezați alte perne, pături, plapumă sau orice altceva decât inserția căptușită Incababy în leagăn, fiindcă acestea pot împiedica copilul să respire liber.
- Nu atârnați șnur, frânghie sau orice jucărie pe care copilul o poate atinge în leagăn, fiindcă copilul se poate încurca în acestea.

## II. Certificat de garanție

### 1. Perioada de garanție și validarea cererii de garanție:

- Perioada de garanție a produsului este de 1 an de la data achiziției.
- Răspunderea de garanție poate apărea dacă, la momentul utilizării, utilizarea descrisă în instrucțiunile

nile de utilizare nu este îndeplinită din cauza defecțiunii producătorului.

- Pentru depunerea cererii de garanție, sau pentru posibila reclamație a consumatorilor, vă rugăm să contactați următoarea adresă de e-mail: info@incababy.eu (tel: 00 36 30 537 4663) sau în scris prin posta la sediul social al firmei (1037 Budapest, Űde utca 4.)

- Pentru a pune în aplicare cererea de garanție, trebuie să prezentați chitanța de cumpărare sau factura și acest certificat de garanție.

- Perioada de garanție începe din nou pentru piesele reparate, înlocuite sau schimbate în timpul perioadei de garanție, după confirmarea defecțiunii.

## 2. Drepturile și obligațiile clientului în legătură cu garanția

- Clientul trebuie să raporteze plângerea la unul din contactele de mai sus, cât mai curând posibil după descoperirea defectului dar nu mai tarziu de 2 luni.

- Dacă produsul nu poate fi reparat, vânzătorul este obligat sa inlocuiască produsul în termen de opt zile, cu excepția cazului în care ați specificat altfel. În cazul în care produsul nu este reparat până în a treizecea zi după comunicarea cererii de reparație vânzătorului, vânzătorul va înlocui produsul, cu excepția cazului în care cumpărătorul prevede altfel, în termen de opt zile de la perioada nereușită de treizeci de zile. Dacă nu este posibil să înlocuiți produsul așa cum este descris mai sus, vânzătorul este obligat să restituie prețul de achiziție indicat pe dovada plății cumpărătorului pentru produs - pe factura sau chitanța emisă în temeiul Legii privind taxa pe valoarea adăugată - în termen de opt zile.

- Costurile legate de îndeplinirea obligației de garanție vor fi suportate de vânzător.

## 3. Garanția nu este executorie în următoarele cazuri.

- Dacă deteriorarea nu rezultă din utilizarea prevăzută a produsului, ci din alte utilizări decât cele descrise în instrucțiunea de utilizare

- Asamblare, suspendare, curățare necorespunzătoare.

- În timpul oricărei modificări personalizate, altele decât cele făcute în fabrica.

- În cazul unei erori cauzate de un incident.

- Orice defect care apare pe cardul de garanție pentru care clientul a primit o reducere la momentul cumpărării.

- În cazul unui defect minor care nu afectează utilizarea normală a produsului.

## 4. Garanție:

- Produsul este supus unei garanții de 2 ani de la data achiziționării.

- În cazul unei plângeri de garanție notificate și acceptate, debitorul trebuie să repare sau să înlocuiască în primul rând elementele defecte sau lipsă.

**În cazul unei cereri de garanție sau garanție, va fi completat de vânzător:**

Denumirea produsului	Ziua cumpărării	Nr. de serie a bonului	Numele și adresa magazinului de vânzare	Motivul reducerii

Data raportului de eroare	Descrierea problemei	Metoda de reparare	Data returnării produsului reparat	Data nouă a perioadei de garanție

Distribuit de: Dám Kft, HU-1037 Budapest, Űde str. 4.

Produs în: UE

## INCABABY JUNIOR HOJDAČKA NÁVOD NA POUŽITIE A VYHLÁSENIE O ZÁRUKU

### I. Návod na použitie

#### 1. Hmotnostný limit a vekový limit:

- Junior hojdačka je určená pre vekovú kategóriu 1-5 rokov, pre deti maximálne do 30 kg telesnej hmotnosti, na domáce použitie v interiéri.

#### 2. Zostavenie detskej hojdačky:

##### 2.1 Prehľad nákresu detskej hojdačky (vodorovná poloha)

(Photo 1)

##### 2.2 Návod na montáž:

- Drevené tyče/ laty umiestnite do pántov materiálu hojdačky tak, aby vyvrtané otvory na jednej strane drevených tyčí/ lát smerovali nahor.
- Drevené laty položte na seba tak, aby sa laty na zadnej strane hojdačky nachádzali nad bočnými latami a tie na prednej strane hojdačky boli pod bočnými latami. (Photo 2)
- V malej krabičke nájdete prevrtné hračky ( guličku a kocku) a navlečte na ktorúkoľvek stranu lanového systému na nohách hojdačky. Hračku môžete umiestniť podša vlastnej predstavy.
- Potom prevlečte dve laná otvormi tak, aby sa oba konce lana zapadli do otvorov v latách na tej istej strane hojdačky. (Photo 3)
- Priviažte uzol na koniec štyroch lán, prevlečených cez drevené tyče/ laty tak, aby boli uzly rovnako vzdialené od konca lana a najmenej na 5 centimetrov. (Photo 4-5)
- Následne zdvihnite hojdačku za lano tak, aby sa detská hojdačka dostala do vodorovnej polohy. V prípade potreby ručne stlačte drevené tyče/ laty k uzlom.
- Nakoniec vložte čalúnenú vložku do hojdačky a zaistite ho pomocou suchého zipsu, potom vložte vložku s výplňou do chrbtovej časti hojdačky tak, aby štítok Incababy smeroval hore. (Photo 6-7)
- Uistite sa, že lanová súprava je pevne pripevnená k dvom kovovým krúžkom a potom zaveste hojdačku za krúžky. (Photo 8)

#### 3. Zavesenie hojdačky junior:

- Najbezpečnejšie odporúčané riešenie pre zavesenie je možné pomocou 2 háčikov na hojdačku Incababy.

#### 4. Správne nastavenie a používanie detskej hojdačky:

- Drevené tyče / laty hojdačky sa musia pomocou lán nastaviť do vodorovnej polohy.
- Vzdialenosť medzi spodkom hojdačky a podlahou musí byť taká, aby nohy dieťaťa sediaceho v hojdačke nemohli ani náhodou dosiahnuť podlahu.
- Do hojdačky umiestnite iba dieťa, ktoré je už schopné sedieť tak, aby zvislá textilná časť na prednej strane hojdačky zapadla medzi dve nohy dieťaťa.

#### 5. Čistenie:

- Látku je možné prať pri teplote 30 stupňov, drevené časti je možné čistiť suchou handrou alebo jemným brúsny papierom.
- Na čistenie látky odstráňte drevené tyče/ laty uvoľnením uzlov a vytiahnutím lana z otvorov.
- Vonkajšiu látku hojdačky čistite pri teplote 30 stupňov Celzia, ale neodstreďujte ani nežmýkajte.
- Čalúnenú vložku očistite ručným umývaním, tiež pri maximálnej teplote 30 stupňov Celzia. Po vyschnutí vráťte späť drevené tyče/ laty, prevlečte lano cez otvory (dlhšie bočné tyče/ laty nech sú navrchu) a uzly znovu priviažte. Stupeň zrážania textílií je maximálne 6%.

#### 6. Upozornenia:

- Pravidelne kontrolujte všetky súčasti hojdačky, vrátane stojana, lán, švov lán, švov vrchných textílií, kovových krúžkov a závesných bodov. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie alebo poruchu v ktorejkoľvek časti, nepoužívajte hojdačku, kým ju neopravíte alebo diely nevymeníte.

- Skontrolujte najmä kovové časti, ktoré sú vo vzájomnom kontakte (kovový krúžok a závesný hák hojdačky), pretože ich trvalé trenie o seba môže mať za následok vznik triesok kovu alebo hrdze.
- Pred umiestnením dieťaťa vždy skontrolujte hmotnostnou skúškou, či sú uzly, nosnosť hojdačky a jej zostavy bezchybné.
- Používajte detskú hojdačku iba pod dohľadom dospelých, aby ste predišli možným zraneniam.
- Hojdačka sa môže používať až do hmotnosti 30 kilogramov, ale jej nosnosť sa musí pravidelne kontrolovať pomocou hmotnostnej skúšky.
- Uistite sa, že reťazový článok so závitom je navinutý na závit do úplne uzavretej polohy, ak treba dotiahnite, kým nebude úplne uzatvorený a aj v neskoršom ho pravidelne kontrolujte.
- Pri zavesení a používaní detskej hojdačky sa uistite, že vo všetkých smeroch (najmenej 2 metre) nebol žiaden predmet, ktorý by mohol brániť voľnému pohybu hojdačky a nespôsobia zranenie.
- Počas zavesenia alebo pohybu detskej hojdačky (až do maximálneho výkyvu hojdačky) sa uistite, že nie je prítomné žiadne ďalšie dieťa, aby hojdačka v pohybe nepoškodila osoby v okolí.
- Hojdačka je navrhnutá iba pre použitie v domácnosti v interiéri.
- Nenechávajte hojdačku zavesiť nad tvrdé podlahy (napr. betón, kameň, asfalt).
- Nevystavujte detskú hojdačku vode, tepelnému žiareniu ani otvorenému ohňu.
- Dieťa umiestnite do hojdačky iba v sediacej polohe, je zakázané používať hojdačku v akejkolvek inej polohe (kľáčanie, čupenie, státie atď.), hrozí nebezpečenstvo zranenia!
- Aby ste znížili riziko udusenía, neumiestňujte do detskej hojdačky okrem vložky s výplňou Incababy vankúše, prikrývky ani nič iné, čo by mohlo brániť dieťaťu vo voľnom dýchaní.
- Nad dieťa v hojdačke nevesajte šnúru, povraz alebo inú hračku, ktorú môže dosiahnuť, aby nedošlo k zamotaniu.

## II. Záručné podmienky

### 1. Záručná doba a uplatnenie nároku na záruku:

- Záručná doba produktu je 1 rok od dátumu zakúpenia.
- Záväzok plynúci zo záruky môže vzniknúť v tom prípade, ak v čase uvedenia do prevádzky nie je možné produkt použiť v súlade s návodom na použitie z dôvodu pochybenia výrobcu.
- Reklamáciu záruky alebo prípadnú sťažnosť spotrebiteľa nahláste na túto e-mailovú adresu: [info@incababy.eu](mailto:info@incababy.eu) (telefónne číslo: 00 36 30 537 4663) , alebo listom zaslaným do sídla spoločnosti (1037 Budapešť, Úde utca 4.)
- Na potvrdenie nároku na záruku je potrebné predložiť faktúru potvrdzujúcu nákup, alebo bloček a tento záručný list, preto Vás prosíme aby ste tieto dokumenty uschovali!
- Záručná doba začína znova na diel, ktorý bol opravený, vymenený alebo mal vymenenú súčiastku počas záručnej doby, alebo odstránení poruchy.

### 2. Práva a povinnosti kupujúceho v súvislosti so zárukou:

- Kupujúci je povinný svoju reklamáciu nahlásiť čo najskôr po zistení vady, najneskôr však do dvoch mesiacov svoju sťažnosť na jednom z uvedených kontaktov.
- Ak nie je možné výrobok opraviť, je predajca povinný vymeniť výrobok do ôsmich dní, pokiaľ nie je uvedené inak. Ak sa výrobok neopraví do tridsiatich dní od oznámenia žiadosti o opravu predávajúcemu, pokiaľ teda kupujúci neustanoví inak, je predávajúci povinný vymeniť výrobok do ôsmich dní od uplynutia tridsaťdňovej lehoty. Ak nie je možné vymeniť výrobok vyššie uvedeným spôsobom, je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu doklad o zaplatení platby za výrobok. - do ôsmich dní vrátiť kúpnu cenu uvedenú na faktúre alebo príjmovom doklade vystavenom na základe zákona o dani z pridanej hodnoty.
- Kvôli tej istej vade nie je možné súčasne a paralelne uplatniť záruku na spotrebný materiál a žiadosť o reklamáciu a záruku na výrobok a žiadosť o reklamáciu.

### 3. Záruka nie je uplatniteľná v nasledujúcich prípadoch:

- Ak poškodenie nevyplýva zo správneho použitia výrobku podľa účelu, ale je výsledkom iného použitia, než je popísané v návode na použitie.
- Z dôvodu nesprávnej montáže, zavesenia, čistenia.
- Akejkolvek vlastnej úpravy ktoré nepochádzajú od výrobcu
- V prípade poruchy kvôli škodovej udalosti.

- Vady uvedené na záručnom liste, za ktoré zákazník dostal zľavu v čase nákupu.
- V prípade menšej chyby, ktorá nemá vplyv na použitie.

#### 4. Záruka:

- Na výrobok sa vzťahuje záručná lehota 2 roky od dátumu zakúpenia.
- V prípade nahlásenej a prijatej reklamácie o záruke povinná osoba v prvom rade opraví chybné alebo chýbajúce prvky alebo ich v prípade potreby vymení.

**V prípade uplatnenia garancie alebo záruky vyplní predávajúca strana:**

Názov produktu	Dátum nákupu	Číslo faktúry	Názov a adresa predávajúceho obchodu	Dôvody na zľavu

Dátum správy o chybe	Opis chyby	Spôsob opravy	Dátum vrátenia opraveného produktu	Dátum novej lehoty platnosti záruky

Distribútor: Dám Kft, HU-1037 Budapest, Üde str. 4.

Krajina pôvodu: EU



Photo 1



Photo 2



Photo 3

Photo 4



Photo 5



Photo 6





Photo 7



Photo 8